

Risorse per le vittime in tutto lo Stato

Ufficio del Massachusetts per l'assistenza alle vittime

Consiglio di assistenza alle vittime e ai testimoni
(617) 586-1340

Divisione Compensazione e Assistenza alle Vittime
Ufficio del procuratore generale
(617) 727-2200 ext.2160

Ufficio del procuratore degli Stati Uniti
Programma di assistenza alle vittime e ai testimoni
(617) 748-3100

Dipartimento dei servizi d'informazione sulla giustizia penale
(DCJIS) Unità di servizi alle vittime
(617) 660-4690 o (617) 660-4606 (TTY)

Dipartimento di Correzione del Massachusetts
Unità dei servizi alle vittime
(978) 369-3618
Numero verde (866) 6VICTIM (866-684-2846)

Commissione per la libertà vigilata del Massachusetts
Unità dei servizi alle vittime
(508) 650-4500 o (888) 298-6272

Consiglio del registro degli autori di reati sessuali
Unità dei servizi alle vittime
(978) 740-6440
Numero verde (800) 93MEGAN (800-936-3426)

Dipartimento dei Servizi Giovanili (DYS)
Unità dei servizi alle vittime
(617) 727-7575

Servizio di libertà vigilata del Massachusetts
Unità dei servizi alle vittime
(617) 727-5300

Massachusetts Office For Victim Assistance

MOVA

Victim & Witness Assistance Board

Dichiarazione della nostra missione

La missione del Massachusetts Office for Victim Assistance (MOVA) è di dare responsabilità e autodeterminazione a tutte le vittime e ai testimoni di crimini nel Commonwealth. MOVA si sforza di assicurare l'accesso a servizi equi, in tutto il Commonwealth, che soddisfino le esigenze uniche di coloro che sono state colpite dal crimine attraverso lo sviluppo di politiche informate sui sopravvissuti, l'amministrazione dei fondi, la formazione e l'assistenza individuale.

Ufficio del Massachusetts per l'assistenza alle vittime

Consiglio di assistenza alle vittime e ai testimoni

One Ashburton Place, Suite 1310
Boston, MA 02108

Tel: (617) 586-1340

Fax: (617) 586-1367

www.mass.gov/mova

Questa pubblicazione è stata in parte sostenuta da una sovvenzione VOCA di OVC, OJP, U.S. DOJ. Le opinioni, i risultati e le conclusioni o le raccomandazioni espresse in questa pubblicazione sono quelle dell'Ufficio del Massachusetts per l'assistenza alle vittime e non riflettono necessariamente le opinioni del DOJ o dell'OJP, OVC.

Programmi di assistenza ai testimoni vittime

L'ufficio del procuratore distrettuale di ogni contea del Massachusetts e l'ufficio del procuratore generale hanno programmi di assistenza ai testimoni vittime di crimini per aiutare le vittime durante il procedimento giudiziario di un caso. Per informazioni e assistenza su un crimine di cui sei stata/o vittima, rivolgiti al Programma di assistenza ai testimoni vittime della contea in cui è avvenuto il crimine.

Procuratore generale

Ufficio criminale (617) 727-2200

Contea di Berkshire (413) 443-5951

Contea di Bristol (508) 997-0711

Contee Capo e Isole
Barnstable, Dukes
& Nantucket (508) 362-8113

Contea di Essex (978) 745-6610

Contea di Hampden (413) 747-1000

Contea di Middlesex (781) 897-8300

Contea di Norfolk (781) 830-4800

Northwestern

Contea di Franklin (413) 774-3186

Contea di Hampshire (413) 586-9225

Contea di Plymouth (508) 584-8120

Contea di Suffolk (617) 619-4000

Contea di Worcester (508) 755-8601

INGLESE 0322

MASSACHUSETTS VITTIMA LEGGE SUI DIRITTI

Come comprendere i tuoi diritti
come vittima di un crimine

Massachusetts Office For Victim Assistance

MOVA

Victim & Witness Assistance Board

MASSACHUSETTS

LEGGE SUI DIRITTI DELLE VITTIME

La Carta dei diritti della vittima* esiste per assicurare che le vittime e i testimoni di un crimine siano informati, presenti e ascoltati in fasi importanti della vicenda penale che li coinvolge.

Questi diritti basilari e fondamentali cercano di fornire alle vittime e ai sopravvissuti un ruolo significativo nel sistema della giustizia penale. È essenziale che aggiornare il procuratore o il difensore delle vittime a te assegnato con le tue informazioni di contatto, in modo che possano assicurarsi che tu possa godere dei diritti a tua disposizione.

**Per un elenco completo dei tuoi diritti, fai riferimento alla Carta dei diritti della vittima (M.G.L. c.258B)*

Diritti delle vittime e servizi nel sistema di giustizia penale

Hai il diritto di..

- » essere informata/o su come un caso penale procede nel sistema, qual è il tuo ruolo nel processo e cosa ci si aspetta da te e perché.
- » essere informata/o dei diritti e dei servizi disponibili per le vittime e i testimoni nel sistema della giustizia penale.
- » essere informata/o su come accedere ai servizi sociali, ai supporti della comunità e all'assistenza finanziaria che possono essere disponibili per te.

Informazioni specifiche sul caso criminale che ti coinvolge

Hai il diritto di..

- » essere aggiornata/o sugli sviluppi significativi del caso.
- » essere informata/o in modo tempestivo di qualsiasi cambiamento nel programma delle comparizioni in tribunale per le quali ti è stato ordinato di comparire.
- » parlare con il procuratore prima dell'inizio del caso, prima che il caso venga archiviato, prima del processo e prima che venga fatta una raccomandazione sulla sentenza.
- » parlare con il procuratore ogni volta che un avvocato della difesa chiede alla corte di avere accesso alle tue cartelle psichiatriche o ad altre informazioni riservate.
- » essere informata/o su come ottenere la certificazione per ricevere informazioni su un autore di un reato.

Quando partecipi a un procedimento giudiziario

Hai il diritto di..

- » essere presente a tutti i procedimenti insieme alla tua famiglia, a meno che tu non debba testimoniare e il giudice decida che la tua testimonianza potrebbe essere influenzata dalla presenza in aula.
- » di ottenere un'area di attesa sicura o una stanza fornita dal tribunale che sia separata dall'imputato e dalla famiglia e dagli amici dell'imputato.
- » di ottenere aiuto da parte dell'ufficio del procuratore con i tuoi datori di lavoro o creditori se il crimine o il tuo coinvolgimento nel processo giudiziario ti causano problemi a soddisfare gli obblighi di lavoro o di pagamento. I testimoni citati a testimoniare in tribunale che avvisano i loro datori di lavoro in anticipo non possono essere licenziati o penalizzati dal loro datore di lavoro sulla base della loro assenza dal lavoro mentre sono in tribunale per rispondere alla citazione.
- » portare in aula una foto 8 x 10 o più piccola del tuo caro vittima di omicidio, purché la giuria non la veda.

Prima che un imputato sia condannato dal tribunale

Hai il diritto di..

- » parlare con il procuratore della proposta di raccomandazione di sentenza alla corte.
- » parlare con l'ufficiale di libertà vigilata di come il crimine ti abbia colpito/a prima che l'ufficiale presenti alla corte una relazione completa pre-sentenza sull'autore del reato.
- » fare una dichiarazione sull'impatto sulla vittima alla corte al momento della sentenza sugli effetti fisici, emotivi e finanziari del crimine su di lei e sulla tua opinione sulla sentenza da emettere.
- » chiedere che il giudice ordini all'autore del reato di risarcirti per le eventuali perdite finanziarie legate al crimine, e di ottenere una copia del programma di pagamenti del risarcimento dell'autore del reato dall'ufficiale di sorveglianza dell'autore del reato.

Condanna, risarcimento e rilascio o stato di detenzione di un autore del reato

Hai il diritto di..

- » essere informata/a dell'esito finale del caso, compresa una spiegazione del tipo di sentenza emessa e una copia delle condizioni di libertà vigilata, se presenti.
- » essere informata/a dall'ufficiale di sorveglianza dell'autore del reato ogni volta che quest'ultimo chiede di cambiare un ordine di risarcimento ed essere ascoltato/a in ogni udienza relativa.
- » alla restituzione dei beni che sono stati ritirati come prova il più presto possibile quando le forze dell'ordine non ne hanno più bisogno.
- » se ammissibile, ottenere ulteriori informazioni sull'autore del reato, come la fedina penale o il rispetto dei termini di una sentenza da parte dell'autore del reato.
- » chiedere che la tua dichiarazione d'impatto sia inoltrata alla Commissione per la libertà vigilata per i loro archivi.

Condanna, risarcimento e rilascio dell'autore del reato, continua...

Hai il diritto di..

- » essere informato/a dalla Commissione per la libertà vigilata dell'idoneità alla libertà vigilata dell'autore del reato.
- » essere informato/a prima che l'autore del reato venga spostato in una struttura correzionale meno sicura.
- » essere informato/a prima che l'autore del reato riceva una scarcerazione temporanea, provvisoria o definitiva o evada dalla custodia.

Condanna, risarcimento e rilascio o stato di detenzione di un autore del reato

Hai il diritto di..

- » fare domanda per l'indennizzo alle vittime di crimini violenti, per vedere se hai diritto ad essere risarcito/a per determinate spese vive, come le spese mediche, di consulenza o funerarie, o di salario perso a causa di un'invalidità causata dal crimine.
- » chiedere che durante il procedimento giudiziario i tuoi dati personali e le informazioni sull'indirizzo di casa, il numero di telefono, la scuola e il posto di lavoro dei membri della famiglia non siano resi pubblici.
- » chiedere protezioni da parte delle forze dell'ordine da danni o minacce di danni causati dalla tua cooperazione con il processo giudiziario.
- » chiedere una pronta disposizione del caso criminale che ti coinvolge.
- » presentarti o rifiutarti di partecipare a interviste con il team della difesa prima del processo, o stabilire condizioni ragionevoli sulla condotta di qualsiasi intervista di questo tipo, se scegli di essere ascoltato/a.
- » se applicabile, consultare un avvocato privato per intentare una causa civile per tuo conto per i danni a causa del crimine.